

PROGRAM



[1933]

TEATR MIEJSKI w BYDGOSZCZY

Zwolennikom naszego Teatru
gorąco polecamy firmy ogłaszające
się w niniejszym programie.

Drukarnia Pawłowskiego
Wydawnictwo: **KURJER BYDGOSKI**
Bydgoszcz
ulica Marszałka Focha nr. 18

17.6 34

CENA 30 GR.

ST. NOWAKOWSKA

Bydgoszcz, Niedźwiedzia 7

poleca

Torebki damskie, kufry,
walizki, teki, portfele,
sakiewki i torby szkolne

Wielki wybór — Najniższe ceny.

FABRYKA MEBLI ARTYSTYCZNYCH H. MATTHES

Zakład fabryczny
Garbary 24 Tel. 876

BYDGOSZCZ

Stała wystawa mebli
Gdańska 27 Tel. 1418

Umeblowanie i urządzenie wnętrz, składów, banków, hoteli, według własnych i powierzonych projektów

SPECJALNOŚĆ
WYSOKOWARTOŚCIOWE
MEBLE STYLOWE
MEBLE PIERWSZORZĘDNEJ
JAKOŚCI

Wykwintne dywany, oświetlenia nowoczesne, urządzenie okien wystawowych, własna pracownia tapicerska.

Sprzedaż po cenach — fabrycznych
— Uprasza się o łaskawe zwiedzenie wystawy —

Farby - Lakiery - Pendzle

w olbrzymim wyborze i **tanio**

A. B. Lewandowski

Drogerja - Perfumerja

Bydgoszcz, Długa 7, Telefon 311



Dyrektor Władysław Stoma

A. MARCINIĄK

Fabryczny skład żyrandoli elektr.

Hurt i detal.

Składy materiałów elektrotechnicznych i radjowych

APARATY RADJOWE.

ul. Długa nr. 6, telefon 13-43



Pierwszorzedny Zakład Fryzjerski
dla Pań i Panów

Trwała ondulacja

ROMAN FORMANOWSKI

Mostowa 12. tel. 856

Wielki wybór kosmetyków i perfumerji

BŁAWATY - JEDWABIE - FIRANY

Czesław

Borys

PLAC TEATRALNY 2

TEL. 708 i. 134.

Cukiernia **BERENDT** *Restauracja*

ulica Dworcowa nr. 6 - Telefon 1090

PO TEATRZE *poleca wyborową kawę,
ciastka własnego wyrobu oraz pierwszo-
rzedną kuchnię, zakąski ciepłe i zimne.
Obiady po cenach bardzo umiarkowanych*

PO TEATRZE

jedynie do
Restauracji i Winiarni

„GASTRONOMJA”

wł. HIERONIM KATORSKI

DWORCOWA 19 – TELEFON 841

Hotel pierwszorzędny.



Zofia Lubiczówna

Grey ↗

to

cukiernia dominująca

Gdańska 35. Tel. 212

Najlepsza kawa i ciastka.

Czekoladki własnego wyrobu w wielkim wyborze znanej jakości. — **Korzystne ceny.**

K **AŻDEMU** znany w całej
Polsce zachodniej

DOM TOWAROWY
Bracia Mateccy
BYDGOSZCZ
STARY RYNEK 17

Zawsze

bogato zaopatrzony
w wszelkie

Nowości Sezonu

Poleca się jako jedyne najkorzystniejsze
źródło zakupu!

DZIEWCZYNA Z FIJOŁKAMI

Operetka 4-ech aktach, muzyka: **J. Hellmesbergera.**

Hr. Likendorf	Aleks. Dzwonkowski	Kolbe, restaurator	Stefan Lochman
jego syn	Maksymilian Cybulski	Franczi, kelnerka	Janina Łukowska
Flora, art. teatru „Variette“ .	Hanka Wańska	Borst, właścielka sklepu . .	Helena Maassówna
Siebenschein, adwokat . . .	Mieczysław Dowmunt	Senne widzenie	* * *
Joanna, kwiaciarka	Zofja Lubiczówna	Kwacz } służ. Siebenschaina .	* * *
Stiebel, prestidigitator . . .	Stanisław Iwański	Paulina } służ. Siebenschaina .	* * *
Rovelli, atleta	Roman Cirin	Inspicjent	* * *
Rene, śpiewak	Karol Jeske	Maszynista teatralny	* * *

Goście. — Artyści i artystki.

Akt I-szy w restauracji. — Akt II-gi i IV-ty u adwokata Siebenschaina. — Akt III-ci przed teatrem „Variette“ w czasie popołudniowego przedstawienia.

W akcie III-cim taniec: **„Rendez vous”** z primabaleriną H Grossówną na czele.

Reżyserował:
Mieczysław Dowmunt

Kapelmistrz:
Paweł Kuczera

Tańce i ewolucje:
Helena Grossówna

Dekoracje:
Jan Hawrytkiewicz

CUKIERNIA R. STENZEL KAWIARNIA

Bydgoszcz, ul. Gdańska 5, telefon 343 — ul. Dworcowa 75, telefon 688

poleca:

znane z dobroci ciastka i wyborową kawę.

Specjalnej uwadze P. T. klienteli polecam nowozapro-
wadzony dział zamówień w dom.



Hanka Wańska

TEL. 13-85 **HALLMICH** r. zał. 1907

BYDGOSZCZ, UL. GDAŃSKA NR. 30
„Nowości Wiosenne“

Pierwszorzędna pracownia **plaszczy, kostjumów**
angielskich i do konnej jazdy

Sprzedaż towarów wełnianych i jedwabnych
po cenach najdostępniejszych.

Kawę

Herbatę

Kakao

jako też wszelkie

towary

kolonialne

kupuje się najkorzystniej
w firmie

Carl Behrend & Co.

Hurtowa Palarnia Kawy

Import i wysyłka kawy, herbaty i kakao

ul. Gdańska 23 - ul. Długa 38

Telefon 323

PO TEATRZE WSZYSCY DO
RESTAURACJI

„NIESPODZIANKA”

ul. Gdańska 37

Telefon nr. 418.

gdzie wyborowa kuchnia i wyśmienicie pielęgnowane
napoje zadowolą najwybredniejszych smakoszków.

Nie reklama a prawda!

Uroda kobiety odgrywa decydującą
rolę w Jej życiu!

Skorzystaj z bezpłatnych fachowych
porad racjonalnego pielęgnowania
cery, włosów, zębów i t. p.

a uzyskasz piękność.

Instytut Piękności

„HALINA”

właśc. Halina Paździńska

BYDGOSZCZ, MARSZ. FOCHA 14

TELEFON 853

Najkorzystniejszy zakup kosmetyki i perfumerji.

Fr. Lewandowski

Repr. Fabryki Walizek

Bydgoszcz, ulica Długa nr. 29.

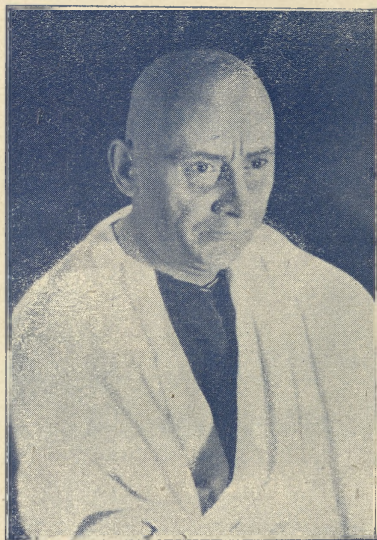
Największy magazyn art. podróżnych jak: kufry, walizki,
nesesery, torebki i t. p. **po cenach fabrycznych**

Palacze!

kupujcie tylko w najwytworniejszym składzie cygar i papierosów

ulica Gdańska 25

KUP **LOS** NA LOTERJĘ u **RZANNEGO!**



Mieczysław Dowmunt

Orient Menna Shampoo

farbuje włosy przez zwykłe mycie

od najjaśniejszego blond do czarnego koloru

Wszędzie do nabycia, napewno w drogerji „Monopol”

Fr. Bogacz, Bydgoszcz, ul. Dworcowa 14.

Generalny przedstawiciel na Polskę.

Marja Hirsch-Langierowa

Telefon nr. 1096

BYDGOSZCZ

ul. Gdańska 33

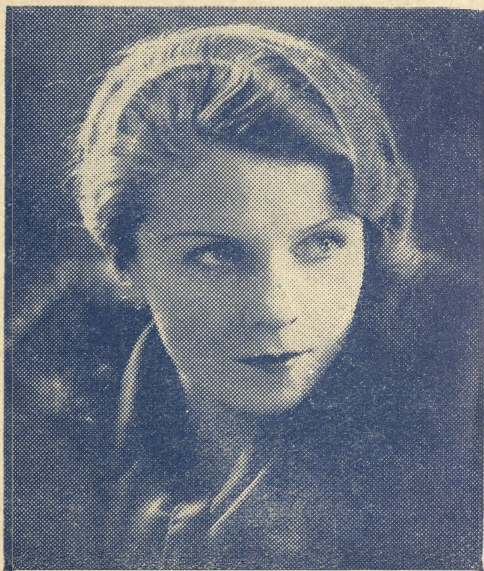
Wykwintna galanterja męska

polecamy

Nowozaprowadzony dział kapeluszy męskich

Specjalne działy:

Pończochy damskie, rękawiczki i torebki



Elżbieta Wieczorkowska

Original = Rekord

NAJLEPSZY ROWER

Pomorska Fabryka Rowerów

T. z. o. p.

— Bydgoszcz - Dworcowa nr. 45 —

Telefon 1525

Telefon
1102

„PICADILLY“

Telefon
1102

DANCING

ulica Marcinkowskiego 4

Występy pierwszorzędných sił artystycznych.

Lokal otwarty do rana. – Ceny przystępne.



Maksymiljan^{em} Cybulski

St. Grzegorzewski

WYKWINTNA KONFEKCJA DAMSKA I MĘSKA

Obuwie

Wytworne suknie

Kapelusze, pończochy i torebki.

ulica Mostowa 9

Stary Rynek 18



Złoty medal
i Grand Prix
Bruksela 1930



Złoty medal
i Grand Prix
Nicea 1931

Złoty medal i Grand Prix
Florencja 1929

TORNEDO

FABRYKA ROWERÓW

poleca
na dogodnych
warunkach

motocykle
rowery
maszyny do szycia

BYDGOSZCZ

ul. Dworcowa 49
Telefon 467

Filja: Długa 54
Telefon 911

